



JAVA G25

JAVA G45

COFFEE GRINDER

MOULIN À CAFÉ





目次

VSSL ジャバ取扱説明書	.....	8
グラインドサイズの調整	.....	17
格別なバックカントリーコーヒー のための4ステップ	.....	18
1. 高品質のグラインダー		
2. ろ過された水		
3. 豆と水の比率		
4. コーヒーの鮮度		
バックカントリーの淹れ方	.....	20
1. VSSLネストポアオーバー		
2. エアロプレス		
お手入れ方法	.....	23
部品一覧	.....	24
保証と交換部品	.....	28
VSSL について	.....	29

利点

コンパクト収納

グラインダーハンドルに
変換するカラビナ

超耐久性

航空機グレードのアルミニウム

安定した挽き目

耐久性のあるステンレス製
円錐形バーグラインダー

グラインド容量

ジャバ G25/ ~ 25g

ジャバ G45/ ~ 45g





ステップ1
グラインドキャッチを外す

底部のグラインドキャッチを外し、グラインダー
ハンドルノブを外します。

ステップ2
グラインドサイズを調整する

グラインドダイヤルの設定をお好みのグラインド
サイズに調整します（17ページの表を参照）。
調整が終わったら、グラインドキャッチを元に戻
します。挽き具合の調整中は、エンドキャップが
回転しないように保持してください。



ステップ3 蓋の取り外しと豆の充填

エンドキャップを引っ張りながらリリースボタンを押して取り外します。外したら、お好みの量のコーヒー豆を入れます。

豆の詰めすぎに注意！

ステップ4 エンドキャップを取り付ける

プッシュボタンリリースエンドキャップをグライディング軸にはめ、しっかりと押し込んで確実に閉じます。



ステップ 5
ネジを外して反転させる

カラビナアタッチメントのネジを外します。グラインダーハンドルとして使用するため、引き上げて反転させ、ハンドルを最大限伸ばします。



ステップ 6
グラインダーハンドルノブを取り付ける

グラインダーハンドルノブをカラビナアタッチメントに取り付け、研削力を高めます。時計回りに回して研削を開始します。



ステップ7
キャッチを外す

グラインドキャッチを外し、お好みの抽出器具に粉を入れます。



レシオ

挽き目調整

粗挽き・細挽き

- ・ グラインドキャッチを外す
- ・ 時計回りに回すと細挽き
- ・ 反時計回りに回すと粗挽きになります

VSSL ジャバ G25/ G45 は、挽き目ダイヤルが完全に締まった状態で出荷されます。挽き始めるには、ダイヤルを 8 クリック以上回してください。

注意

挽き具合を調整する際は、必ずトップエンドキャップを再度取り付けてください。

VSSL ジャバ・グラインダーには 50 段階の挽き具合がありますので、お好みの挽き具合に調整してください！

クイックグランドダイヤルガイド

グラインド サイズ	初期値からの クリック数	淹れ方
ファイン (極細挽き)	8-10	エスプレッソ、モカポット (コンロ用エスプレッソメーカー)、ピアレッティ、エアロプレス® (抽出時間 1分)
ミディアム (細挽き)	11-18	コーン型抽出器 エアロプレス® (抽出時間 2 ~ 3 分)
ミディアム コース (中細挽き)	19-24	ケメックス クレバードリッパー トリコレート
コース (中挽き)	25-32	フレンチプレス パーコレーター コーヒーカッピング
エクストラ コース (粗挽き)	33+	コールドブリューコーヒー カウボーイコーヒー

バックカントリーコーヒー の4ステップ

ステップ1 高品質のグラインダーを使う

新鮮な挽きたての豆は、紛れもなく風味を高めてくれます。そのため、VSSL ジャバ G25/ G45 のような最高品質のグラインダーは必需品です。

VSSL ジャバ G25/ G45 は、クラス最高のステンレス製バリグラインダーを使用しており、常に安定したサイズと形に豆を挽くことができます。より簡単にカットでき、時間もエネルギーもかかりません。ブレードグラインダーの場合、豆の大きさが不揃いになり、コーヒーの風味が損なわれます。

ステップ2 水をろ過する

コーヒーの99%は水です。水の味が悪ければ、コーヒーの味も悪くなります。良いフィルターは、不要な風味を取り除きます。

ステップ3 豆と水の割合

シンプルに豆を容器いっぱいに入れると、VSSL ジャバ G25 は淹れ方に関係なく、10 オンス (約 300ml) の濃いコーヒーを淹れることができます。

プロ向け：ご自宅で豆を計量し、必要な分量だけ挽いた状態でお持ちください。

ステップ4 コーヒーの鮮度

豆の香りと風味は殻の中で守られています。しかし、一度焙煎すると、それらの成分が失われ始めます。最高の味と香りを楽しむには、豆を挽いたらすぐに淹れ始めましょう。

バックカントリーコーヒーの淹れ方

淹れ方#1

VSSL ネスト・オーバー

必要なもの

- ・VSSL ジャバで挽いた新鮮な豆
- ・再利用可能なメッシュフィルターまたは1×2ペーパーフィルター、お湯を沸かすケトル
- ・VSSL ネストポアオーバーキット

バックカントリー抽出スベック

- ・最適挽き目：ミディアム（細挽き）
- ・抽出時間 3分 15秒

ステップバイステップガイド

フィルターをドリッパーにセットし、コーヒー豆をフィルターに入れる。コーヒー豆が濡れる程度のお湯をゆっくり注ぎます。かき混ぜながら 20 秒待つ。残りのお湯を半分ほどゆっくり注ぎ、フィルターからお湯が出るまで 20 秒待ちます！

淹れ方#2

エアロプレス

必要なもの

VSSL ジャバで挽いた新鮮な豆
エアロプレス®の抽出キット（フィルター、スクープ、スターラー、お湯を沸かすケトル）・マグカップ：エアロプレス®の口に合うか確認すること。

バックカントリー抽出スベック

- ・最適挽き目：ミディアム（細挽き）
- ・淹れる時間：～2分

ステップバイステップガイド

フィルターをセットした状態で、エアロプレス®の先端にキャップをねじ込みます。マグカップにセットする。挽きたての豆を入れる。熱湯を半分まで注ぐ。10 秒間かき混ぜ、残りのお湯を注ぎ終えます。ゴム栓（プランジャー）を差し込み、抵抗を感じたら一時停止し、プランジャーが地面に届くまで静かに押します。フィルターキャップを外し、プランジャーを押して使用済みのコーヒーを排出し、シールをすずぎます。詳しくはエアロプレスガイドをご覧ください。

使用上の注意

- ・コーヒー豆以外は挽かないでください。
- ・グラインダー内に液体を入れしないでください。
- ・挽きにくくなった場合は、数回転逆回転させてから挽いてください。
- ・詰まった場合は、バリ機構を点検し、障害物を見つけ、慎重に取り除いてください。
- ・カラビナには VSSL ジャバ G25/G45 本体の重量のみを支えるように設計されています。重量以上の荷重をかけないでください。

お手入れ方法

VSSL ジャバ G25/G45 のお手入れは簡単です。付属のブラシを使って、グラインドキャッチ、調整ダイヤル、メインシリンダー（ホッパー）にゴミが残らないようにしてください。

定期的にグラインドキャッチに残留物が溜まる場合がありますので、より徹底したこすり洗いが必要な場合があります。

注意：VSSL ジャバ G25/G45 の破損を防ぐため、食器洗浄機には絶対に入れないでください。

高度なお手入れ

バリに残留物が溜まり始めたら、より高度なお手入れが必要です。VSSL ジャバは簡単に分解できます。

分解方法

ステップ・バイ・ステップ

清潔で平らな場所で、グラインドキャッチ (1) を取り外します。

調整ダイヤルナット (2) を取り外します。外れるまで反時計回りに回します。

調整プレート (3) とバリ (4) を、スプリング、ワッシャー (5)、下部ベアリング (6) とともにホッパーから取り外します。ベアリングはホッパー内のフレームに収まっています。必要であれば、ホッパーの底を固い面に叩きつけて取り外してください。

次に、グラインディングアクスル/軸 (10) をスライドさせて上部ベアリング (8) とベアリングワッシャー (9) を取り外します。必要であれば、ホッパーの上部を固い面に軽く叩きつけ、ベアリングを取り外します。

部品を順番に並べると、クリーニング後に再度組み立てるのが簡単になります。図を参考にしてください。ブラシやパフを使って各パーツをクリーニングして下さい。



高度なクリーニング

ホッパーの内側を、タワシを使ってクリーニングします。ブッシュボタンリリースメカニズム (11) は取り外せませんが、綿棒を使って附着物を取り除いてください。カラビナリリース (12) とカラビナヒンジ (13) はクリーニングが必要ありませんが、潤滑剤が必要な場合もあります。また、カラビナ延長アームにも軽く注油してください。

注意：バリ内には鋭利なエッジがあるので、注意してクリーニングしてください。綿棒を使い、エッジや溝を清掃し、蓄積物を取り除きます。

ベアリングは洗わないでください。取り外して、乾いた布やブラシで拭き取ってください。

再組み立て

ステップバイステップの手順

1. 最初に、両方のベアリングがグラインダー本体の所定の位置に収まっていることを確認し、グラインダーアックスル/軸を上から下へスライドさせ、ネジ山がユニットのバンド端に来るようにします。
2. グラインダーアックスル/軸の上にスプリングをスライドさせます。グラインダーアックスル/軸の上にバリをスライドさせ、次にバリの軸の上に調整プレートをスライドさせます。調整板がバリの窪みにはまるように調整します。
3. 調整プレートを押し下げ、グラインダーアックスル/軸のネジ山を十分に露出させ、調整ダイヤルをねじ込みます。

注：調整ダイヤルのナットを再び取り付ける際は、ゼロの位置まで締め（時計回りに回す）ポアオーバー（ドリップ式）用のミディアム（細挽き）の設定にするために 12 ~ 18 クリック戻します（反時計回りに回す）

保証

全てのVSSL製品は、除外事項を除き、限定永久保証付きです。お使いのVSSLジャバG25/G45は、材料および製造上の欠陥に対して生涯保証されます。但しバー機構（ミル/グラインド）の消耗は保証の対象外となります。

保証の詳細については、以下をご覧ください：
<https://www.vsslgear.com/pages/warranty>



VSSL について

VSSLは単なる製品ではありません。カナダ北部の荒野で生まれた創業者トッド・ワイマーは、どんな状況でも生き残るだけでなく、成功するために必要な道具を再定義するというビジョンからVSSLを生み出しました。未知の場所への探検が彼のデザインにインスピレーションを与え、境界線押し広げ、あらゆるアウトドア用品に本当に必要なものは何なのかに挑戦し続けています。現在、VSSLは当初のキャンプ用品をはるかに超え、テールゲートから山頂まで使えるアウトドア用品の完全統合システムへと発展しています。

今を楽しもう！

VSSLコミュニティに参加しましょう
VSSLのオーナーであるあなたは、アウトドアで安心感を得るためには準備が欠かせないと考える素晴らしいグループの一員です。私たちをフォローしてください：

INSTAGRAM @VSSL
WWW.VSSLGEAR.COM

DRINK COFFEE OUTSIDE.

BOIRE DU CAFÉ EN PLEIN AIR.

